

Jean-Souhel Gowrié
7, ch. du Pré-des-Fourneaux
1293 Bellevue

Bellevue, le 15 septembre 2011

Lettre signature

Le Temps
Madame Angélique Mounier-Kuhn
Place de Cornavin 3
Case postale 2570
1211 Genève 2

Articles sur M. Chidda et le traitement de la problématique syrienne en général.

Madame,

Le 6 août, en lisant mon journal, comme d'habitude, je tombe sur « l'immense » article écrit par M. Bussard et consacré à M. Chidda, exilé en Suisse depuis 28 ans. A noter qu'une semaine auparavant, un autre article fut consacré à ce même Monsieur.

Interpellés, via le contact direct spécifié sur votre site, ainsi que directement par courriel séparé quelques jours après, les journalistes concernés ont répondu par le silence. Sans doute que les quelques éclaircissements que j'ai apportés à leurs affirmations « définitives » les ont gênés.

Si nous voulions partir du principe que l'importance donnée à cette personne, célèbre inconnue, vient du fait qu'elle apporterait des éclaircissements quant à la problématique syrienne, je considère que le devoir minimum d'un journaliste professionnel est de se méfier des lieux communs, des on dit et des consensus. L'autre devoir étant la vérification des informations avancées et, en tout état de cause, permettre aux avis contraires, s'il y en a, de s'exprimer.

Rien de tout cela, et c'est regrettable.

Ainsi, Monsieur Chidda serait **un exilé syrien en Suisse**. Je ne savais pas qu'il constituait un tel danger pour le régime syrien pour que ce dernier « l'exile ». L'article affirme aussi que les « sbires » du régime aurait **égorgé, ou alors enlevé les cordes vocales**, d'un chanteur, Ibrahim Kachouch. Je n'ai pas pour habitude de mettre en doute l'honnêteté des gens. Il serait cependant utile de savoir, que les amis pacifiques de M. Chidda, chers à M. Bussard, sont entrés dans la pharmacie du Dr. Samir Kanatiri, né en 1967 à Maarat al Neeman et l'ont tué de sang froid. Vous pouvez vérifier l'information. Ce n'est pas tout. Dans la ville même de M. Chidda, des manifestants « pacifiques » ont fait ceci :

http://www.youtube.com/verify_age?next_url=http%3A//www.youtube.com/watch%3Fv%3D6iIowzHNXBU

En voici la traduction, succincte :

- On l'a pris le 4 juin
- Un homme des Moukhabarat (services de renseignements) qui portait des armes

Après un peu de chahut...de nouveau

- C'est le premier, on l'a pris le 4 juin
- C'est le fils de pute
- C'est lui, c'est lui
- Allah Akbar les gars
- C'est ta fin Bachar
- Tape-le, tape-le (quelqu'un jette une chaussure)
(un autre homme monte et le fouette)

L'autre grand fait des pacifistes, toujours à Hama :
<http://www.youtube.com/watch?v=qjVbmm3XEA>

Et sa traduction

Insoutenable, posté d'abord sur leurs sites puis effacé. Nous l'avons retrouvée.

Première partie :

- Indépendamment des commentaires, que n'importe qui comprenant l'arabe pourrait traduire, on peut voir les barricades, dont M. Vannay a entendu parler. Seul problème, elles sont tenues par des manifestants « un peu armés »

Deuxième partie, la plus pénible.

- Lors de la « mise » des massacrés sur la camionnette : « allez les gars, foutez-les dessus, Allah Akbar, Allah Akbar »
- Allez amène les suivants.
- Ne filmez pas les gars
- Ne filmez pas nos visages, les gars.
- Non, non
Suit la séquence du « lâcher » des corps ensanglantés dans la rivière.
- Allah Akbar
- Allah Akbar, Allah Akbar

Je m'arrête là.

Après avoir **achevé son baccalauréat**, M. Chidda voudrait bien aller à l'université mais il n'appartient pas au parti BAAS. Dès lors, **la route lui est barrée**. C'est formidable. Il s'en passe des choses en 1982. M. Chidda est contestataire qui se cache, il vient en même temps d'obtenir son baccalauréat et se voit, tout en se cachant, interdire l'entrée à l'université. J'ai, Chère Madame, moi-même obtenu mon baccalauréat scientifique en 1978, je n'ai jamais appartenu ni au parti Bass ni à aucun autre, ce qui ne m'a pas empêché d'aller passer 3 années à la faculté de génie électrique à Alep. Votre journaliste, je lui accorderais le bénéfice de la naïveté, suppose donc que la totalité des bacheliers accédant à l'université en Syrie appartiennent au parti Bass. Je ne commente même pas.

Contraire à notre nature respectueuse de la vie humaine. Il serait bon de revoir les vidéos référencées plus haut mais aussi se rappeler les gentillesse des frères musulmans, dont M. Chidda, ainsi que de nombreux autres membres de sa famille, font partie. J'y étais, jusqu'en 1982, et j'ai vu.

S'offusque cet employé d'une petite entreprise chargé notamment de la comptabilité. Je croyais que M. Chidda était...juriste. Je croyais aussi qu'il était propriétaire de plusieurs magasins de vêtements, avec des prête-noms, [REDACTED]
[REDACTED]

Coupe les communications et Internet. Ce qui n'empêche pas M. Bussard d'affirmer à la phrase suivante que les opposants :

- Postent via Facebook (sans liaison Internet, bien sûr)
- Utilisent les téléphones portables (alors que les communications sont coupées)

C'est certainement un miracle journalistique.

Il ne se prive pas de dispenser des conseils. « Faites attention aux ambulances ! En 1982, les forces de l'ordre les utilisaient pour se cacher et tirer sur la foule.

D'abord le mélodrame et ensuite le...je ne sais plus quel qualificatif utiliser. Les forces de l'ordre, tuant donc sans distinction entre 10'000 et 50'000 habitants de Hama, auraient besoin de se cacher dans les ambulances pour tirer sur la foule, laquelle, on est en 1982, était terrée chez elle.

Quant à **Marwa Daoudy**, elle a décidément tort sur toute la ligne. Le mois de Ramadan sera décisif. Effectivement. Le rôle minimal d'un journaliste étant de chercher ses sources et les pedigrees des personnes dont il parle, il lui aurait été utile de savoir que cette chercheuse a vécu à Genève pendant de nombreuses années où elle a été...la fille du conseiller de Hafez el Assad et Ambassadeur de la Syrie à Genève.

Comme Abdul Halim Khaddam (**en première ligne lors des événements de Hama de 1982**) l'a aussi été. Ô, ce même Khaddam, en disgrâce depuis 2005 est...le numéro un du parti de Monsieur...Chidda.

Enfin, juste pour l'anecdote, près d'un **demi-million de Syriens** ont protesté dans les rues de Hama. Même Gaëtan Vannay a reconnu qu'il est impossible qu'il puisse y en avoir plus de 50'000. **Pacifiquement et sans l'appui de gangs armés**. Je vous renvoie encore une fois aux vidéos référencées plus haut. Etc., etc.

Il serait souhaitable, Madame, qu'un journal aussi prestigieux comme le vôtre présente les choses autrement. Ni l'ignorance, ni le fait d'être berné par de fausses informations, soit par compassion ou par penchant spécifique, ne peuvent justifier de tels écarts.

Il serait tout aussi souhaitable que votre journal fasse entendre d'autres voix. Celles-ci existent belle et bien. J'attends beaucoup de votre part à ce propos.

D'ici là, je vous prie de recevoir, Madame, l'expression de mes sentiments les plus sincères.

J.- S. Gowrié